

artel

Надёжно и выгодно™

RU

ПЫЛЕСОС С МЕШКОМ ДЛЯ СБОРА ПЫЛИ



РУКОВОДСТВО ПРИМЕНЕНИЕ

VCU 0120
VCB 4537

VCC 0120
VCB 0120

VCB 0316
VCC 0220

Контакт сервисного центра



+998 78 148-88-88



@artelelectronics



СОДЕРЖАНИЕ

Общие указания	3
Меры безопасности и предосторожности	4
Информация о правильном использовании	4
Условия использования отдельными категориями лиц	5
Информация по электропитанию	5
Подготовка и порядок работ	6
Принцип работы	6
Защитное устройство от перегрева	6
Сборка пылесоса и установка комплектующих	6
После каждого использования	8
Очистка пылесборника и фильтра	9
Правила хранения	12
Правильная утилизация изделия	13
Технические характеристики	13
Комплектация	14
Если пылесос неисправен	14
Возможные проблемы и методы их устранения	14

■ УВАЖАЕМЫЕ ПОКУПАТЕЛИ!


Благодарим Вас за приобретение пылесоса ARTEL. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением продукции ARTEL.



Пожалуйста, перед использованием внимательно изучите настоящую инструкцию. Она содержит важные указания по безопасной эксплуатации пылесоса и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящей Инструкции по эксплуатации.

■ ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Полностью ознакомьтесь с руководством по эксплуатации перед началом работы с пылесосом. Храните руководство по эксплуатации в надежном месте в качестве справочного материала. При передаче пылесоса третьей стороне, обязательно включите руководство по эксплуатации. Несоблюдение этих инструкций может привести к серьезным травмам человека или повреждению пылесоса. Мы не несем никакой ответственности за ущерб, вследствие несоблюдения инструкций по эксплуатации. Необходимо всегда соблюдать представленные уведомления, чтобы избежать несчастных случаев и повреждения пылесоса, которые обозначены следующим образом:

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Предупреждает об опасности для здоровья и выявляет возможные риски повреждения.

 **ВНИМАНИЕ:** Указывает на возможность повреждения пылесоса или других объектов.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Основные советы и информация для вас.

 **ЗАПРЕЩЕНО:** Указывает на действия, которые запрещается выполнять.

■ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Информация о правильном использовании

Используйте пылесос только для сухой уборки, как правило, грязные полы (паркет, ковры, кафель). Для очистки мебели или автомобиля используйте специальные щетки или насадки, которые есть в комплекте. Любое другое использование считается неправильным использованием и запрещено. Соблюдайте осторожность при уборке лестниц, пылесос должен находиться ниже вашего положения.



ВНИМАНИЕ: Особенно запрещены следующие действия:

- Использование пылесоса без пылесборника или без установленных фильтров. Это может привести к поломке мотора;
- Использование вблизи взрывоопасных/воспламеняющихся материалов и веществ. Существует опасность возгорания или взрыва;
- Закрытие отверстий пылесоса. Это может привести к перегреву или поломке;
- Попытка самостоятельного ремонта пылесоса;
- Мойка пылесоса струей воды;
- Касание пылесоса мокрыми предметами и частями тела;
- Оставлять пылесос без присмотра во время его работы;



ВНИМАНИЕ: Особенно запрещается пылесосить:

- Животных, растения, лицо, особенно волосы, пальцы и другие части тела, а также различные мелкие и крупные предметы. Шторы, одежду, в т.ч. одетую на человеке. Это может привести к травмам или нарушению работы пылесоса;
- Воду и другие жидкости, влажные поверхности. Влага внутри пылесоса может привести к короткому замыканию;
- Тонер (для лазерных принтеров, копировальных аппаратов и т.п.). Существует опасность возгорания или взрыва;
- Воспламеняющиеся вещества (горячий пепел, зажженные сигареты или спички, окурки, растворители, отравляющие или взрывчатые вещества и т.п.). Это может привести к пожару или взрыву;
- Колющие предметы, такие как осколки стекла, металлическая стружка, гвозди и т.п. Они могут повредить пылесос;
- Щебень, гипс, цемент, мелкую бурильную-пыль, макияж и т.д. Это может привести к повреждению пылесоса.



ЗАПРЕЩЕНО: Использование пылесоса на открытом воздухе, существует опасность попадания дождя или грязи на пылесос, что в свою очередь может ухудшить его работоспособность и повредить внешний вид.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За несоблюдение вышеизложенных замечаний, за неправильное подключение пылесоса, которое может подвергнуть опасности жизни людей и животных, а также повредить различные предметы, производитель не несет ответственности.

■ УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОТДЕЛЬНЫМИ КАТЕГОРИЯМИ ЛИЦ

- Эти пылесосы могут быть использованы детьми старше 8 лет, людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, с отсутствием достаточного опыта или знаний, если они находятся под контролем или прошли инструктаж по правильному использованию пылесоса и понимают риски;
- Дети не должны играть с пылесосом и его комплектующими;
- Очистка и обслуживание пылесоса и комплектующих не должны выполняться детьми без присмотра взрослых;
- Дети младше 8 лет не должны находиться рядом с пылесосом пока он работает и/или подключен к электросети.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Упаковочный материал не должен использоваться для игр. Существует опасность удушья.

■ ИНФОРМАЦИЯ ПО ЭЛЕКТРОПИТАНИЮ

Пылесос работает от электрической энергии, что означает, что всегда есть риск поражения электрическим током. Поэтому, пожалуйста, соблюдайте следующее:

- Никогда не погружайте пылесос в воду или другие жидкости; держите и храните его подальше от дождя и влаги;
- Никогда не прикасайтесь к вилке шнура влажными руками. Не пользуйтесь пылесосом снаружи или в помещениях с высоким уровнем влажности;
- Позаботьтесь о том, чтобы сетевой шнур не был перекручен, зажат или свернут. Убедитесь, что он не вступает в контакт с источниками тепла. А также позаботьтесь о том, чтобы об него нельзя было спотыкаться окружающим людям;
- Перед подключением к источнику питания, ознакомьтесь с техническими характеристиками пылесоса;
- Всегда проверяйте шнур питания и его вилку на предмет возможных повреждений перед использованием пылесоса. В случае их повреждения использование запрещено. Рекомендуется осуществлять их замену в авторизованных сервисных центрах Artel;
- Никогда не переносите пылесос, за его шнур питания. Это может послужить причиной его повреждения и опасности короткого замыкания. Используйте для этого только ручку;
- Перед тем, как приступить к очистке или ремонту пылесоса, выключите его и выньте вилку шнура питания из электросети;
- Если вы хотите отключить пылесос от электросети, держитесь прямо за вилку и тяните на себя. Не тяните за шнур питания с разных сторон, так как это может привести к его повреждению или замыканию в электрической розетке;
- Не рекомендуется использовать удлинители. При необходимости используйте только те, которые имеют водоотталкивающий шнур и соответствуют потребляемой мощности пылесоса и вашей электросети. Не рекомендуется использовать многосекционные удлинители;
- Пылесос считается отключенным от сети электропитания, только в том случае, если вилка шнура питания вынута из розетки.

■ ПОДГОТОВКА И ПОРЯДОК РАБОТЫ

Принцип работы

Принцип действия пылесоса основан на том, что вращающиеся лопасти электродвигателя выталкивают струю воздуха из корпуса пылесоса. Из-за создаваемого внутри пылесоса вакуума, поток окружающего воздуха всасывается в пылесос через насадку и шланг. Созданный таким образом поток воздуха с большой скоростью уносит с собой пыль и грязь. Далее воздух проходит через основную систему: мешковой или контейнерный пылесборник и фильтр мотора, задерживающий пыль и грязь. Затем воздушный поток проходит через блок двигателя и лопасти, чтобы забрать выделяющееся тепло, и наконец, через выходной фильтр выйти наружу.

■ ЗАЩИТНОЕ УСТРОЙСТВО ОТ ПЕРЕГРЕВА

Данный пылесос оснащен специальным термостатом, который отключает пылесос от электропитания при перегрузке электродвигателя. Если пылесос неожиданно отключился, выключите его и отсоедините вилку сетевого шнура питания.

- Убедитесь, что присутствует электропитание в розетке. Для этого, во избежание поражения электрическим током, обратитесь к квалифицированному электрику;
- Проверьте и устраните возможные причины перегрева, такие как: переполненный пылесборник, засоры трубки, шланга или фильтра(ов) и т.п.;
- После устранения найденных причин, подождите примерно 40 минут, после чего повторно подключите пылесос к сети электропитания и включите его.

Если пылесос не включился, - обратитесь в авторизованный сервисный центр Artel.

■ СБОРКА ПЫЛЕСОСА И УСТАНОВКА КОМПЛЕКТУЮЩИХ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность получения травмы или повреждения пылесоса!



Присоединяйте насадки и другие комплектующие только тогда, когда пылесос отключен от источника питания. В противном случае пылесос может начать засасывать волосы, одежду, предметы и т.д.



ВНИМАНИЕ: Перед сборкой убедитесь, что устанавливаемая насадка подходит под очищаемую поверхность. Также обратите внимание на рекомендации изготовителя напольного покрытия.



ПРИМЕЧАНИЕ: Во избежание открепления некоторых комплектующих, например, щетки или шланга, убедитесь, что они надежно зафиксированы в нужном положении.

- Чтобы подсоединить шланг, плотно вставьте его в корпус пылесоса (должен прозвучать щелчок) (рис. 1).
- Для отсоединения шланга нажмите на кнопки отсоединения и вытащите разъем шланга из паза (рис. 2);



Рис. 1

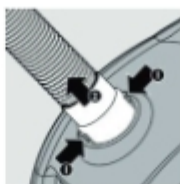


Рис. 2

- Для отсоединения трубки потяните за нее, одновременно немного поворачивая.
- Выберите наиболее комфортную длину телескопической трубки. Сдвиньте переключатель вперед и надавите на нижнюю часть трубки или потяните ее вверх (рис. 3).

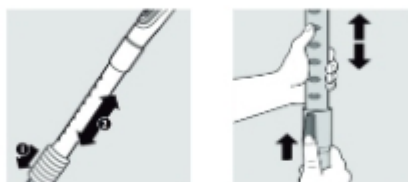


Рис. 3

- Комбинированная щетка Extra-Brush может использоваться для различных поверхностей (рис. 4).
- При уборке ковров нажмите на кулисный переключатель, чтобы убрать узкую щетину в корпус комбинированной насадки (рис. 4).

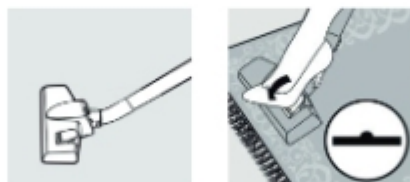


Рис. 4

Дополнительные щетки-аксессуары

- Щелевая насадка – пользуйтесь ею для уборки в узких углах и труднодоступных местах;
- Маленькая щетка-насадка – подходит для уборки небольших участков, например, сидений стульев или диванов.
- Sofa-Brush щетка – предназначена для уборки мягкой мебели;
- Turbo-Brush щетка – идеально подходит для быстрой уборки шерсти домашних питомцев, остатков ворса, нитей.

■ ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Пылесос можно переносить за ручку (рис. 5).
2. Перед подключением пылесоса к сети установите регулятор мощности в режим минимума.
3. Вытяните сетевой шнур из пылесоса и вставьте сетевую вилку в розетку электросети.
4. Включите пылесос, нажав кнопку включения/выключения на верхней панели (рис. 6).
- При необходимости ненадолго прервать уборку, выключите пылесос (рис. 6) и выньте вилку шнура из розетки, втяните шнур (рис. 7) и вставьте ребро насадки в специальную ячейку, установив трубку в удобное положение (рис. 8).
5. Мощность всасывания можно регулировать с помощью:
 - Клапана на рукоятке (рис. 9);
 - Электронного регулятора силы всасывания на пылесосе (рис. 10).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность поражения электрическим током! Если на конце шнура питания вы видите красную метку, втяните шнур питания, нажав на кнопку втягивания. Втяните шнур питания до желтой метки (рис. 7).

ПРИМЕЧАНИЕ: В процессе уборки клапан (рис. 9) должен быть полностью закрыт. С его помощью вы можете быстро уменьшить мощность всасывания, чтобы освободить объекты (например, шторы), которые были затянuty пылесосом внутрь.



Рис. 5

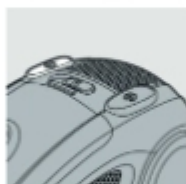


Рис. 6

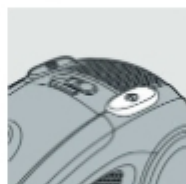


Рис. 7



Рис. 8



Рис. 9

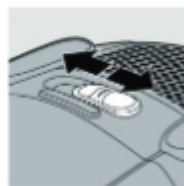


Рис. 10

■ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность получения травмы! Выключите пылесос после окончания уборки и (рис. 6) втяните шнур (рис. 7) питания. При втягивании шнура, держите вилку в руке таким образом, чтобы шнур не метался в разные стороны и не поранил вас или окружающих людей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность получения травмы! Всегда храните пылесос в недоступном для детей месте.

ВНИМАНИЕ: Никогда не храните пылесос непосредственно рядом с источниками тепла (например, обогревателем, духовкой). Избегайте воздействия прямых солнечных лучей на пылесос. Храните пылесос и принадлежности в безопасном прохладном, сухом месте, где они не будут вам мешать.



ВНИМАНИЕ: Если вы собираетесь хранить пылесос в течение длительного периода, сначала осуществите очистку пылесборника, или замените его на новый.



■ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед очисткой любых частей пылесоса обязательно выключайте пылесос и отсоединяйте его вилку шнура питания от электросети. Ни одну из частей пылесоса нельзя мыть в посудомоечной машине. При необходимости протрите части пылесоса слегка влажной тканью.

■ ОЧИСТКА ПЫЛЕСБОРНИКА И ФИЛЬТРА

ВНИМАНИЕ: Для поддержания оптимальной и долговечной работы пылесоса, периодически очищайте пылесборник. Также проверяйте фильтры, не засорились ли комплектующие, если индикатор заполнения постоянно зашкаливает или горит (Рис. 11)



Рис. 11

1. Отсоедините шланг от пылесоса (рис. 2).
 2. Откройте крышку (рис. 12).
 3. Извлеките пылесборник из пылесоса за ручку (рис. 13,14).
 4. Держите пылесборник над мусорным ведром, нажмите на фиксатор крышки и откройте нижнюю крышку пылесборника (Рис. 15).
 5. Вытряхните мусор из пылесборника в мусорное ведро (рис. 16).
 6. Чтобы снять конусообразный фильтр, поверните его против часовой стрелки по направлению, указанному стрелкой, и извлеките его из пылесборника (рис. 17).
 7. Для очистки конусообразного фильтра встряхните его над мусорным ведром (рис. 18).
 8. Установите конусообразный фильтр в пылесборник, поверните по часовой стрелке по направлению, указанному стрелкой (должен прозвучать щелчок) (рис. 19).
 9. Закройте нижнюю крышку пылесборника с помощью фиксатора (должен прозвучать щелчок) (рис. 20).
- Потяните за пластмассовое основание пылесборника, чтобы удалить весь мешок для сбора пыли из держателя (рис. 21);

- Вытряхните мусор из пылесборника в мусорное ведро.
 - После очистки пылесборника максимально плотно установите его обратно в держатель (рис. 22).
10. Установите пылесборник на место в пылесос (рис. 23, 24).
11. Закройте крышку (должен прозвучать щелчок) (рис. 25).

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Если пылесборник не установлен, крышку закрыть нельзя.



Рис. 12

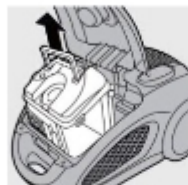


Рис. 13



Рис. 14



Рис. 15



Рис. 16

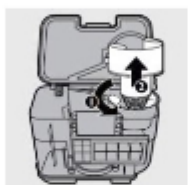


Рис. 17



Рис. 18



Рис. 19



Рис. 20

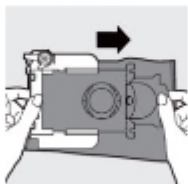


Рис. 21



Рис. 22



Рис. 23



Рис. 24



Рис. 25

1. Потяните за пластиковое основание пылесборника, чтобы удалить его из держателя (рис. 26).
2. Извлеките держатель с фильтром из пылесоса (рис. 27).
3. Снимите фильтр защиты двигателя с держателя. Потрясите фильтр над мусорным ведром.
4. Установите пылесборник максимально плотно обратно в держатель (рис. 28).
5. Закройте крышку (должен прозвучать щелчок) (рис. 29).

- Очистка не возвращает фильтру первоначальный цвет и мощность фильтрации.

Рекомендуется заменить фильтры не менее двух раз в год.



Рис. 26

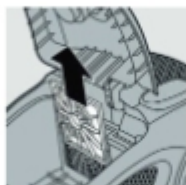


Рис. 27




Рис. 28




Рис. 29


HEPA фильтр пылесборника и губчатый фильтр

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Для поддержания оптимальной работы устройства HEPA фильтр необходимо очищать каждый раз после очистки пылесборника.

1. Извлеките пылесборник из пылесоса за ручку.
2. Откройте фиксатор фильтра пылесборника HEPA (рис. 30).

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Фильтр извлекается из держателей с помощью пружинной фиксирующей кнопки на пылесборнике.

 **ЗАПРЕЩЕНО:** Чистить HEPA фильтр щеткой.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Очистка не возвращает фильтру первоначальный цвет и мощность фильтрации. Рекомендуется заменить фильтры не менее двух раз в год.

3. Извлеките губчатый фильтр (рис. 30).
4. Потрясите фильтр над мусорным ведром (рис. 31, 32)
5. Установите фильтры обратно в пылесборник.
6. Чтобы установить фильтры обратно в пылесборник, вставьте маленькие выступы в отверстия и нажмите фиксатор до щелчка (рис. 33).

HEPA фильтр выходящего воздуха

1. Чтобы открыть решетку фильтра выходящего воздуха HEPA, сожмите язычки, потяните решетку вверх и снимите ее с пылесоса (рис. 34)
2. Извлеките HEPA фильтр выходящего воздуха.
3. Потрясите фильтр над мусорным ведром.
4. Поместите фильтр выходящего воздуха HEPA обратно в пылесос.
5. Чтобы закрыть решетку фильтра выходящего воздуха HEPA, совместите выступы на верхней части решетки с отверстиями на пылесосе. Нажмите на выступы таким образом, чтобы решетка встала на место со щелчком (рис. 35).

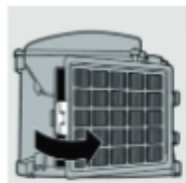


Рис. 30



Рис. 31

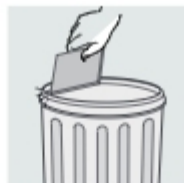


Рис. 32

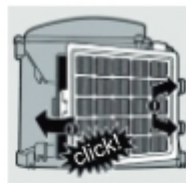


Рис. 33



Рис. 34



Рис. 35



ЗАПРЕЩЕНО: Использовать пылесос без фильтров. Это может привести пылесос к поломке.



Примечание: Перед чисткой фильтров обязательно отключайте вилку шнура пылесоса от электросети.

- Очистка не возвращает фильтру первоначальный цвет и мощность фильтрации. Рекомендуется заменить фильтры не менее двух раз в год.

■ ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ



Примечание: Для устойчивого положения телескопической трубки во время хранения выберите минимальную длину трубки (рис. 3).

1. Выключите пылесос (рис. 6) и отсоедините вилку сетевого шнура от розетки электросети.
2. Чтобы сматывать сетевой шнур, нажмите на кнопку сматывания шнура (рис. 7).
3. Установите пылесос в горизонтальное положение. Для закрепления насадки на пылесосе, вставьте ребро насадки в паз (рис. 8).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность получения травмы! Всегда храните пылесос в недоступном для детей месте.

ВНИМАНИЕ: Никогда не храните пылесос непосредственно рядом с источниками тепла (например, обогревателем, духовкой). Избегайте воздействия прямых солнечных лучей на пылесос. Храните пылесос и принадлежности в безопасном прохладном, сухом и непыльном месте, где он не будет Вам мешать. Температура хранения от +5°C до +40°C. При длительном хранении упакуйте пылесос в целлофановый пакет.



ВНИМАНИЕ: Если вы собираетесь хранить пылесос в течение длительного периода, сначала осуществите очистку пылесборника.



ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

(Использованное электрическое и электронное оборудование)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов. Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации. Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами

■ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель/Технические характеристики	VCS0120	VCC0120	VCU0120
Потребляемая мощность (W)	2000		
Мощность всасывания (азероватт)	450	420	420/450
Источник электропитания	220 В, 50 Гц		
Ёмкость пылесборника (л)	3,2	1,7	1,7/3,2
Уровень шума, не более (дБ)	80	78	78/80
Габаритный р. Нетто мм	320/428/215		
Габаритный р. Брутто мм	310/550/345		
Масса Нетто мм	7,7	8,34	8,46
Масса Брутто мм	8,7	9,34	9,46

■ КОМПЛЕКТАЦИЯ

Упаковка	VCB0120	VCC0120	VCU0120
Шланг	+	+	+
Телескопический удлинитель (трубка)	+	+	+
Комбинированная щетка EXTRA BRUSH	+	+	+
Щелевая насадка 2 в 1	+	+	+
Руководство по эксплуатации	+	+	+
Гарантийный талон	+	+	+

■ ЕСЛИ ПЫЛЕСОС НЕ ИСПРАВЛЕН

Никогда не используйте неисправный пылесос или пылесос с поврежденным шнуром питания. Если шнур питания пылесоса поврежден, он должен быть заменен уполномоченным представителем службы или другим квалифицированным специалистом. Существует вероятность поражения электрическим током. Сдайте неисправный пылесос дилеру или принесите собой его в сервисный центр Artel для ремонта.

■ ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность получения травмы! Никогда не используйте неисправный пылесос! Всегда выключайте пылесос и отключайте вилку шнура из розетки, прежде чем начать поиск неисправностей. Перед тем как связаться с нами или отправиться в сервисный центр, используйте таблицу, чтобы проверить, можно ли решить проблему самостоятельно.



Проблема	Возможная причина	Решение
Горит индикатор заполнения.	Пылесборник заполнен.	“Очистка пылесборника и фильтра”
	Фильтры загрязнены.	Очистите соответствующие фильтры. “Очистка пылесборника и фильтра”
	Насадка, телескопическая трубка или всасывающий шланг заблокирован.	Удалите препятствие. При необходимости используйте, например, тонкую деревянную палочку.
Пылесос внезапно остановился.	Сработала защита от перегрева (возможно, из-за заблокированных вытяжных каналов, фильтров, заполненного пылесборника и т.п.)	Выключите пылесос и выньте вилку шнура из розетки. Устраните причину перегрева (например, разобрав телескопическую трубку и всасывающий шланг и удалив препятствия и/или почистив фильтры и пылесборник). Подождите приблизительно 40 минут, пока пылесос остынет, вы можете включить его снова.
Пылесос не собирает грязь.	Трещина или пробоина в шланге.	Проверить шланг и при необходимости заменить.
Сетевой шнур не отматывается.	Шнур перекручен или неровно уложен.	Вытянуть сетевой шнур на 2-3 метра и нажать на кнопку сматывания шнура.
Результаты очистки неудовлетворительны, несмотря на то, что пылесос работает правильно.	Перепускной клапан открыт.	Закройте его
	Установленная мощность всасывания не соответствует очищаемой поверхности.	Отрегулируйте положение регулятора мощности всасывания
	Щетка/ режим щетки не подходит для очищаемой поверхности	Изменение и установка насадки, “Сборка пылесоса и установка комплектующих”. Отрегулируйте переключатель щетки
	Пылесборник заполнен	“Очистка пылесборника и фильтра”
	Фильтры загрязнены.	“Очистка пылесборника и фильтра”
Разряд статического электричества.	Вероятно в помещении излишний сухой воздух	Снизьте мощность всасывания. Проветривайте помещение или воспользуйтесь бытовым увлажнителем.

artel

Ishonchli va barakali™

UZ

KONTEYNER VA QOPLI CHANGYUTGICH



FOYDALANISH

QO'LLANMASI

VCU 0120

VCB 4537

VCC 0120

VCB 0120

VCB 0316

VCC 0220

SERVIS | EHTIYOT QISMLAR | AKSESSUARLAR



+998 78 148-88-88



@artelelectronics



■ MUNDARIJA

Umumiy ko'rsatmalar	18
Xavfsizlik va ehtiyot chorolari	19
To'g'ri foydalanish haqida ma'lumot	19
Alohida toifadagi shaxslar tomonidan foydalanish shartlari	20
Elektr quvvati bo'yicha ma'lumot	20
Tayyorgarlik va ishlash tartibi	21
Ishlash prinsipi	21
Qizib ketishdan himoya qurilmasi	21
Changyutgichni yig'ish va qismlarini o'rnatish	21
Changyutgichdan foydalangandan so'ng	23
Chang yig'gichni va filtrlarni tozalash	24
Saqlash qoidolari	27
Ushbu qurulmani to'g'ri chiqitga chiqarish	29
Texnik ko'rsatgichlar	30
Qo'shimcha qismlar jamlanmasi	30
Agar changyutgich nosoz bo'lsa	30
Ehtimoliy muammolar va ularni bartaraf etish usullari	30

■ HURMATLI XARIDOR!

ARTEL changyutgichini xarid qilganingiz uchun Sizga minnatdorchilik bildiramiz. Sifat, ishlash va dizaynga bo'lgan yuqori talablarga muvofiq ishlab chiqilgan va tayyorlangan mahsulotlarni Sizga taklif etishdan xursandmiz. Ishonchimiz komilki, ARTEL mahsulotlarini xarid qilganingizdan mamnun bo'lasiz.



Iltimos, foydalanishdan avval mazkur qo'llanmani diqqat bilan o'qib chiqing. Qo'llanma changyutgichdan xavfsiz foydalanish va uni ehtiyot qilish bo'yicha muhim ko'rsatmalarni o'z ichiga olgan. Ushbu foydalanuvchi qo'llanmasining butunligiga e'tibor bering.

■ UMUMIY KO'RSATMALAR

Changyutgichdan foydalanishdan avval foydalanuvchi qo'llanmasi bilan to'liq tanishib chiqing. Qo'llanmani ma'lumot sifatida ishonarli joyda saqlang. Changyutgichni uchinchi shaxsga berganingizda, foydalanuvchi qo'llanmasini albatta qo'shib bering. Ushbu qo'llanmaga amal qilmaslik Sizning jiddiy jarohat olishingizga yoki changyutgichning buzilishiga olib keladi. Foydalanish bo'yicha qo'llanmaga amal qilmaslik natijasida yuzaga kelgan zarar uchun biz javobgar emasmiz. Baxtsiz hodisalar va changyutgichni zarar ko'rishini oldini olish uchun quyida ifodalangan bildirgilarga doimo amal qilish zarur:



OGOHLANTIRISH: Sog'liq uchun xavfdan ogohlantiradi va ehtimoliy zararlarni ko'rsatadi.



DIQQAT: Changyutgichning yoki boshqa obyektlarning shikast yetish ehtimolini ko'rsatadi.



ESLATMA: Asosiy maslahatlar va Siz uchun ma'lumot



TAQIQLANADI: Bajarilishi man etiladigan harakatlarni ko'rsatadi.

■ XAVFSIZLIK VA EHTIYOT CHORALARI

To'g'ri Foydalanish Haqida Ma'lumot

Changyutgichni faqat quruq tozalash qoidaga ko'ra iflos pol (parket, gilamlar, kafel) uchun ishlatish. Mebel va avtomobilni tozalash uchun jamlanmada mavjud bo'lgan maxsus cho'tka va nasadkalardan foydalaning. Boshqa har qanday qo'llanish xato hisoblanib man etiladi. Zinalarni tozalaganingizda changyutgich doimo Sizdan pastda turishi kerak.



DIQQAT: Quyidagi harakatlar keskin taqiqlanadi:

- Changyutgichni chang yig'gich yoki filtrlarni o'ratmasdan ishlatish. Bu motorning buzulishiga olib kelishi mumkin;
- Portlovchi, tez yonuvchi material va moddalar yaqinida ishlatish. Yonish yoki portlash ehtimoli bor;
- Changyutgich teshiklarini yopish. Bu qizib ketish yoki buzilishga olib keladi.
- Changyutgichni mustaqil ta'mirlashga urinish;
- Changyutgichni oqib turgan suvda yuvish;
- Xo'l predmet va tana a'zolari bilan changyutgichga tegish;
- Ish paytida changyutgichni qarovsiz qoldirish;



DIQQAT: Changyutgichdan foydalangan holda quyidagilar taqiqlanadi:

- Hayvonlar, o'simliklar, yuz, ayniqsa sochlar, barmoqlar va boshqa a'zolar, mayda va katta predmetlar, pardalar va kiyimlar, jumladan, odam kiyib olgan kiyimlarni tozalash taqiqlanadi.
- Ushbu nojo'ya harakatlar jarohatlar yoki changyutgich buzilishiga olib keladi;
- Suv, boshqa suyuqliklar va nam yuzalarni tozalash. Changyutgich ichidagi nam qisqa tutashuvga olib kelishi mumkin;
- Tonerlarni (lazer printerlar, nusxa olish apparatlari va h.k.) tozalash. Yonib ketish yoki portlash ehtimoli mavjud.
- Yonuvchi moddalar (qaynoq kul, yongan sigareta yoki gugurt qoldiqlari, erituvchilar, zaharlovchi yoki portlovchi moddalar va h.k.) tozalash. Bular yong'in yoki portlashga olib kelishi mumkin;
- Sanchiladigan o'tkir predmetlar, jumladan, shisha bo'laklari, metall qirindi, mixlar va boshqalarni tozalash. Ular changyutgichni shikastlashi mumkin;
- Shag'al tosh, gips, sement, mayda chang, pardoziy vositalarni qoldiqlari va boshqalarni tozalash. Bu changyutgichning zararlanishiga olib keladi.



TAQIQLANADI: Changyutgichni ochiq havoda ishlatish. Yomg'ir yoki kir kirish ehtimoli bor bo'lib, bu o'z navbatida changyutgichning ishlash qobiliyatini susaytiradi va tashqi ko'rinishiga ta'sir ko'rsatadi.



OGOHLANTIRISH: Yuqorida aytib o'tilgan eslatmalarga amal qilinmasa, changyutgich noto'g'ri ulansa, insonlar va hayvonlar hayoti uchun xavf tug'dirilsa, shuningdek, turli predmetlarga zarar yetkazilsa, ishlab chiqaruvchi javobgarlikni o'z bo'yniga olmaydi.

■ ALOHIDA TOIFADAGI SHAXSLAR TOMONIDAN FOYDALANISH SHARTLARI

- Ushbu changyutgichlar 8 yoshdan katta bolalar, jismoniy va aqliy qobiliyati cheklangan kishilar tomonidan ishlatilishi mumkin. Agarda yetarli tajriba yoki bilimlari bo'lmagan taqdirda esa nazorat ostida bo'lishsa yoki changyutgichdan to'g'ri foydalanish bo'yicha instruktajdan o'tgan va xavf-xatardan xabardor bo'lishsa changyutgichdan foydalanishlari mumkin;
- Bolalar changyutgich va uning ehtiyot qismlarini o'ynamasliklari kerak;
- Changyutgichni va qismlarini tozalash va ta'mirlash kattalarning nazoratsiz bolalar tomonidan bajarilmasligi kerak;
- 8 yoshdan kichik bolalar changyutgich ishlayotgan paytda va elektr tarmog'iga ulanganda uning atrofida bo'lmashliklari kerak.



OGOHLANTIRISH: Changyutgichni o'rgan material (polietelen paket) o'yin uchun ishlatilmasligi kerak. Bo'g'lish ehtimoli bor.

■ ELEKTR QUUVATI BO'YICHA MA'LUMOT

Changyutgich elektr quvvatida ishlaydi. Bu esa doimo elektr toki urish xavfi mavjudligini bildiradi. Shuning uchun, iltimos, quyidagilarga amal qiling:

- Changyutgichni hech qachon suv yoki boshqa suyuqlikka botirmang; uni nam va yomg'irdan uzoqda saqlang;
- Hech qachon shnur vilkasiga nam qo'l bilan tegmang. Changyutgichdan tashqarida va namlik yuqori bo'lgan binolarda foydalanmang;
- Tarmoqqa ulanadigan shnur buralib ketishidan, siqilishidan yoki o'ralishidan ehtiyot bo'ling.
- U issiqlik manbaiga tegib ketmasligiga ishonch hosil qiling. Shu bilan birga, unga atrofdagilar qoqilib ketishlaridan saqlang.
- Elektr manbaiga ulanishdan avval, changyutgichning texnik xarakteristikasi bilan tanishib chiqing;
- Changyutgichdan foydalanishdan avval uning elektr shnuri va vilkasini butunligiga ishonch hosil qiling. Ular shikastlanganda ishlatish taqiqlanadi. Ularni rasmiy Artel xizmat ko'rsatish markazlarida almashtirish tavsiya etiladi;
- Changyutgichni elektr shnuridan sudramang. Bu uning lat yeyishiga va qisqa tutashuv xavfiga olib keladi. Tashish uchun faqat changyutgich dastasidan foydalaning.
- Changyutgichni tozalash yoki ta'mirlashdan avval elektr shnuri vilkasini elektr manбайдan uzing;
- Agar changyutgichni elektr manбайдan uzmoqchi bo'lsangiz, vilkani to'g'ri ushlang va o'zingizga torting. Shnurni har tarafdin tortmang. Bu uning uzilishiga yoki rozetkada qisqa tutashuviga olib kelishi mumkin;
- Tok uzaytighlardan foydalanish tavsiya etilmaydi. Zarur bo'lganda faqat suyuqtirmas shnurdan foydalaning va changyutgich iste'mol qiladigan va tarmoqdagi quvvatga mos kelishiga ishonch hosil qiling. Ko'p seksiyali uzaytighlardan foydalanish tavsiya etilmaydi;
- Changyutgich rozetkadan to'liq uzilgan taqdirdagina, elektr tarmog'idan o'chirilgan hisoblanadi.

■ TAYYORGARLIK VA ISHLASH TARTIBI

Changyutgichning ishlash prinsipi shundan iboratki, elektrodvigatelning aylanadigan parraklari havo oqimini changyutgich korpusidan itarib chiqaradi. Changyutgich ichida hosil bo'lgan vakuum tufayli havo oqimi changyutgichning cho'tkasi va shlangi orqali changyutgich ichiga so'radi. Shu yo'sinda paydo bo'lgan havo oqimi katta tezlik bilan chang va kirmi olib ketadi. Shundan so'ng havo asosiy tizim orqali chang va chiqindini ushlab qoladigan chang qop yoki konteyner va motor filtridan o'tadi so'ng havo oqimi ajralib chiqadigan issiqlikni olib ketish uchun dvigatel blokidan va parraklardan o'tadi va chiqish filtri orqali tashqariga chiqadi

■ QIZIB KETISHDAN HIMOYA QURILMASI

Ushbu changyutgich maxsus termostat bilan jihozlangan va u changyutgichni motor qizigan holatda elektr manбайдan uzib qo'yadi. Agar changyutgich to'satdan o'chib qolsa, uni o'chirib vilkani rozetkadan uzib qo'ying.

- Rozetkada elektr toki borligiga ishonch hosil qiling. Buning uchun elektr quvvati zarbidan himoyalaniş uchun malakali mutaxassisga murojaat qiling;
- Qizib ketishning ehtimoliy sabablarini toping va bartaraf eting (to'lib qolgan chang yig'gich, trubka, shlang va filtrlarda kir to'planib qolishi va boshqalar);
- Topilgan sabablar bartaraf etilgandan keyin, 40 daqiqacha kuting, undan so'ng elektr tarmog'iga ulab changyutgichni yoqing.

Agar changyutgich yonmasa, ARTELning rasmiy xizmat ko'rsatish markazlariga murojat qiling

■ CHANGYUTGICHNI YIG'ISH VA QISMLARINI O'RNATISH



OGOHLANTIRISH: Jarohat olish yoki changyutgichga zarar yetkazish! Cho'tka va boshqa qismlarni faqat changyutgich elektr manбайдan uzilgan paytdagina ulang. Aks holda changyutgich soch, kiyim, predmet va boshqalarni so'rib olishi mumkin.



DIQQAT: Yig'ishdan avval o'matladigan cho'tka tozalanadigan yuzaga to'g'ri kelishiga ishonch hosil qiling. Shuningdek, pol yuzasini tozalashda ishlab chiqaruvchining tavsiyalariga ham e'tibor bering.

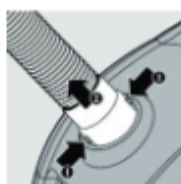


ESLATMA: Qismlarning changyutgichdan chiqib ketishini oldini olish uchun, masalan, cho'tka va shlangni, ular kerakli darajada mustahkam qotirilganiga ishonch hosil qiling.

- Shlangni ulash uchun uni changyutgich korpusiga mahkam qotiring (shiq etgan ovoz chiqadi) (rasm 1).
- Shlangni chiqarish uchun ajratish tugmalarini bosing va shlang uchini tirqishdan chiqaring (rasm 2);

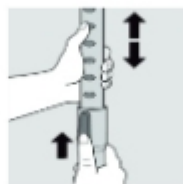


Rasm 1



Rasm 2

- Trubkani ajratish uchun uni bir vaqtning o'zida biroz burab torting.
- Teleskopik trubkaning eng qulay uzunligini tanlang. Tugmani oldinga suring va trubkani pastga bosing yoki balandga torting (rasm 3).



Rasm 3

- Extra Brush cho'tka turli yuzalar uchun qo'llanishi mumkin (rasm 4).
- Gilamlarni tozalash uchun cho'tka tepa qismida joylashgan tugmani bosib, cho'tka korpusiga yordamchi cho'tkachalarni avvalgi holatga qaytaring (rasm 4).



Rasm 4

■ QO'SHIMCHA CHO'TKA QISMLARI

- Tirqishli cho'tka – undan tor burchaklarni va yetish qiyin bo'lgan joylarni tozalashda foydalaning.
- Kichkina cho'tka – katta bo'lmagan joylarni tozalashda mos keladi. Masalan, stul yoki divan o'tirgichlari.
- Sofa Brush cho'tkasi – yumshoq mebelni tozalash uchun mo'ljallangan;
- Turbo Brush cho'tkasi – uy hayvonlari yungi, pat qoldiqlari, ip va boshqalarni tezda tozalash uchun juda qulay.

Ish tartibi

1. Changyutgichni dastasidan ko'tarib tashish mumkin (rasm 5).
2. Changyutgichni tarmoqqa ulashdan avval quvvat regulyatorini minimum holatga keltiring.
3. Tarmoq shnurini changyutgichdan tortib chiqaring va vilkasini rozetkaga ulang.
4. Ustki paneldagi yoqish/o'chirish tugmasini bosib changyutgichni yoqing (rasm 6).
 - Tozalashni vaqtincha to'xtatib turish zarurati tug'ilsa, changyutgichni o'chirib (rasm 6) shnurni rozetkadan chiqaring Shnurni torting (rasm 7) va trubkani qulay holatga qo'yib cho'tka ilgagini maxsus joyga o'rnatg (rasm 8).
5. So'rish quvvatini quyidagicha boshqarish mumkin:
 - Dastadagi mexanik klapan orqali (rasm 9).
 - Changyutgichdagi regulyator orqali (rasm 10).

⚠ OGOHLANTIRISH: Elektr toki urish xavfi mavjud! Agar shnur oxiridagi qizil belgini ko'rsangiz, shnurni tortish tugmasini bosib sariq belgigacha torting (rasm 7).

📌 ESLATMA: Tozalash paytida mexanik klapan to'liq yopiq bo'lishi kerak (rasm 9). Uning yordamida changyutgich so'rib yuborgan obyektlarni qo'yib yuborish uchun (masalan, pardalar) Siz tezda so'rish quvvatini pasaytirishingiz mumkin.



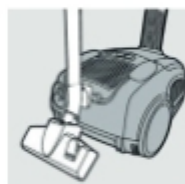
Rasm 5



Rasm 6



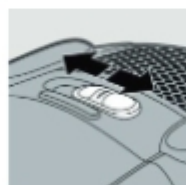
Rasm 7



Rasm 8



Rasm 9



Rasm 10

Changyutgichdan foydalangandan so'ng...

⚠ OGOHLANTIRISH: Jarohat olish xavfi mavjud! Tozalashni tugatganingizdan so'ng changyutgichni o'chiring (rasm 6) va shnurni torting (rasm 7). Shnurni tortish paytida vilkani qo'lingizda shunday ushlangki, shnur turli tomonlarga o'rilib ketib sizni ham atrofdagilarni ham shikastlamasin.

OGOHLANTIRISH: Jarohat olish xavfi mavjud! Changyutgichni doim bolalar tegmaydigan joyda saqlang.



DIQQAT: Changyutgichni hech qachon bevosita issiqlik manbalari oldida saqlamang (masalan, isitgich, duxovka). Changyutgichni to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlari tushushidan saqlang. Changyutgichni Sizga xalaqit qilmaydigan xavfsiz, salqin, quruq va changsiz joyda saqlang.



DIQQAT: Agar Siz changyutgichni uzoq muddatga saqlab qo'ymoqchi bo'lsangiz, avval chang yig'gichni tozalang.

Texnik xizmat ko'rsatish

Changyutgichning har qanday qismini tozalashdan avval albatta uni o'chiring va elektr manbai shnuri vilkasini elektr tarmog'idan uzing. Changyutgichning hech qaysi qismini idish-tovoq yuvish mashinasida yuvish mumkin emas. Zarur bo'lganda changyutgich qismlarini yengilgina nam latta bilan arting.

Chang yig'gichni va filtrlarni tozalash



DIQQAT: Changyutgichning uzoqroq va optimal darajada ishlashini ta'minlash uchun vaqti-vaqti bilan chang yig'gichni tozalab turing. Shuningdek agar to'lish indikatorini doimo "qizil" bo'lsa yoki yonib tursa, qismlar chiqindi bilan to'lmaganligiga ishonch hosil qilish uchun filtrlarni tekshirib turish kerak (rasm 11).



Rasm 11

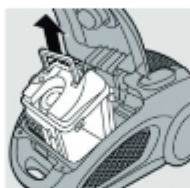
1. Shlangni changyutgichdan ajrating (rasm 2).
2. Qopqoqni oching (rasm 12).
3. Chang yig'gichni dastasidan tortib changyutgichdan ajrating (rasm 13, 14).
4. Chang yig'gichni chiqindi qutisi ustida ushlab qopqoq fiksatorini bosib va chang yig'gichning pastki qopqog'ini oching (rasm 15).
5. Chang yig'gichni chiqindi qutisiga ag'daring (rasm 16).
6. Konussimon filtni yechish uchun uni soat strelkasiga qarama-qarshi yo'nalish bo'ylab burang va chang yig'gichdan chiqarib oling (rasm 17).
7. Konussimon filtni tozalash uchun chiqindi qutisi ustida qoqing (rasm 18).
8. Konussimon filtni o'ratish uchun uni soat strelkasi bo'yicha burang (shiq etgan ovoz chiqishi kerak) (rasm 19).

9. Chang yig'gichning pastki qopqog'ini fiksator yordamida yoping (shiq etgan ovoz chiqishi kerak) (rasm 20).
- Chang yig'gichni plastik asosidan tortib chang yig'uvchi qopni butunlay qisqichdan tortib oling (rasm 21);
 - Chang yig'gichni chiqindi qutisiga ag'daring.
 - Chang yig'gichni tozalab bo'lgandan so'ng iloji boricha qisqichga qayta mahkam o'rnatg (rasm 22).
10. Chang yig'gichni changyutgichga o'z o'rniga o'rnatg (rasm 23, 24).
11. Qopqoqni yoping (shiq etgan ovoz chiqishi kerak)(rasm 25).

ESLATMA: Agar chang yig'gich o'rnatilmagan bo'lsa qopqoqni yopib bo'lmaydi.



Rasm 12



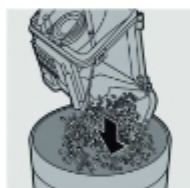
Rasm 13



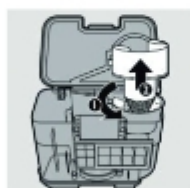
Rasm 14



Rasm 15



Rasm 16



Rasm 17



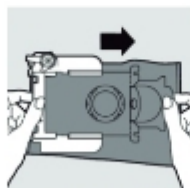
Rasm 18



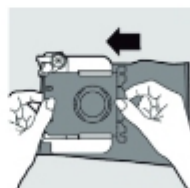
Rasm 19



Rasm 20



Rasm 21



Rasm 22



Rasm 23



Rasm 24



Rasm 25

1. Qisqichdan chiqarish uchun chang yig'ichni plastik asosidan torting (rasm 26).
2. Qisqichli filtrni changyutgichdan chiqarib oling (rasm 27).
3. Dvigatel himoya filtri qisqichdan yeching. Filtrni chiqindi qutisiga qoqing.
4. Chang yig'ichni qisqichga iloji boricha mahkam o'rmatng (rasm , 28).
5. Qopqoqni yoping (shiq etgan ovoz chiqishi kerak) (rasm 29).

- Tozalash filtrga asl rangini va filtrlash quvvatini qaytarmaydi. Filtrni yiliga kamida ikki marta almashtirish tavsiya etiladi.



Rasm 26



Rasm 27



Rasm 28



Rasm 29

- Tozalash filtrga asl rangini va filtrlash quvvatini qaytarmaydi. Filtrni yiliga kamida ikki marta almashtirish tavsiya etiladi.

Chang yig'gichning HEPA filtri va g'ovaksimon filtr

ESLATMA: HEPA filtrning optimal ishlashi uchun uni har safar changyutgichdan



foydalangandan so'ng tozalash kerak.

1. Chang yig'gichni changyutgichdan chiqaring.
2. HEPA filtr fiksatorini oching (rasm 30).



ESLATMA: Filtr qisqichdan chang yig'gichdagi prujina bilan qotirilgan tugma yordamida olinadi.



TAQIQLANADI: HEPA filtrni cho'tka bilan tozalash man etiladi.

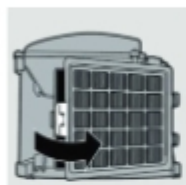


ESLATMA: Tozalash filtrga asl rangini va filtrlash quvvatini qaytarmaydi. Filtrni yiliga kamida ikki marta almashtirish tavsiya etiladi.

3. G'ovaksimon filtrni chiqaring (rasm 30).
4. Filtrlarni chiqindi qutisiga qoqing (rasm 31, 32)
5. G'ovaksimon filtrni qayta chang yig'gichga o'rmatng.
6. HEPA filtrni qayta chang yig'gichga o'rnatish uchun mayda burmalarni teshiklarga qo'ying va fiksatorni shiq etguncha bosing (rasm 33).

■ CHIQUISH HEPA FILTRI

1. HEPA chiqish filtri panjarasini ochish uchun ochqichlarni bosing, panjarani tepaga ko'taring changyutgichdan chiqarib oling (rasm 34).
2. HEPA chiqish filtrini chiqarib oling.
3. Filtrni chiqindi qutisiga qoqing.
4. HEPA chiqish filtrini qayta changyutgichga joylashtiring.
5. Filtr panjarasini yopish uchun changyutgichdagi teshiklarga panjaraning ustki qismidagi burmalarni moslang. Burmalarni shunday bosingki, panjara shiq etib o'z joyiga tushsin (rasm 35).



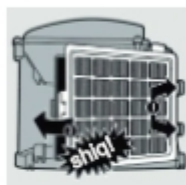
Rasm 30



Rasm 31



Rasm 32



Rasm 33



Rasm 34



Rasm 35



TAQIQLANADI: Changyutgichni filtrlarsiz ishlatish. Bu changyutgichni buzilishga olib kelishi mumkin.



ESLATMA: Filtrlarni tozalashdan avval albatta changyutgichni elektr tarmog'idan uzib qo'ying.

- Tozalash filtrga asl rangini va filtrlash quvvatini qaytarmaydi. Filtrni yiliga kamida ikki marta almashtirish tavsiya etiladi.

Saqlash qoidalari



ESLATMA: Teleskopik trubani saqlash paytida mustahkam turishi uchun trubkaning minimal uzunlikdakisini tanlang (rasm 3).

1. Changyutgichni o'chiring (rasm 6) va shnur vilkasini elektr manбайдan uzing.
2. Tarmoq shnurini o'rash uchun shnur o'rash tugmasini bosing (rasm 7).
3. Cho'tkani changyutgichga o'rnatish uchun cho'tka ilgagini maxsus tirqishga o'rnatib (rasm 8).



OGOHLANTIRISH: Jarohat olish ehtimoli bor! Changyutgichni doim bolalar tegmaydigan joyda saqlang.

Diqqat: Changyutgichni bevosita issiqlik manbalari oldida hech qachon saqlamang (masalan, isitgich, duxovka). Changyutgichni to'g'ridan to'g'ri quyosh nurlari tushishidan saqlang. Changyutgichni Sizga xalaqit bermaydigan xavfsiz salqin, quruq va changsiz joyda asrang. Saqlash harorati +5°C dan +40°C gacha. Uzoq muddatga saqlashdan oldin changyutgichni polietilen paketga o'rang.



Diqqat: Agar Siz changyutgichni uzoq muddatga saqlab qo'ymoqchi bo'lsangiz, avval chang yig'ichni tozalang.



USHBU QURILMANI TO'G'RI CHIQUITGA CHIQRISH

(Ishlatilgan elektr va elektronika jihozi)

- Ushbu markirovka qurilma va uning elektron aksessuarlari (masalan, zaryadlash qurilmasi, USB kabeli) xizmat muddatlarini o'tab bo'lganidan keyin boshqa maishiy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarib bo'lmavligini ko'rsatadi. Keraksiz buyumlarni nazoratsiz tarzda chiqitga chiqarish tufayli atrof-muhitga yoki odamlarning salomatliklariga yetkazilishi mumkin bo'lgan zararlarining oldini olish uchun ko'rsatilgan elementlarni tashlab yuborilayotgan qurilmaning boshqa qismlaridan ajratib oling va moddiy resurslardan oqilona tarzda takroran foydalanishga ko'maklashing.
- Uyda foydalanuvchilar ekologik jihatdan xavfsiz tarzda qayta foydalanish uchun ushbu qurilmalarni qayerda va qanday topshirish mumkinligi to'g'risida ma'lumotlar olish uchun o'zlari ushbu mahsulotni xarid qilgan chakana sotuvchiga yoki mahalliy hokimiyat organlariga murojaat qilishlari kerak.
- Biznes bilan shug'ullanuvchi foydalanuvchilar o'zlarining ta'minotchilari bilan bog'lanishlari va oldi-soldi shartnomasi qoidalarini va shartlari bilan tanishishlari kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron aksessuarlarini tashlab yuboriladigan boshqa tijoriy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarmaslik kerak.

■ TEXNIK KO'RSATGICHLAR

Model/texnik ko'rsatgichlar	VCB0120	VCC0120	VCU0120
Iste'mol quvvati (W)	2000		
Chang so'rish quvvati (aerovatt)	450	420	420/450
Elektr quvvati	220 V,50 Hz		
Chang yig'gich sig'imi (L)	3,2	1,7	1,7/3,2
Shovqin darajasi, (dB)dan ko'p emas	80	78	78/80
O'lchamlar (Netto mm)	320/428/215		
O'lchamlar (Brutto mm)	310/550/345		
Og'irlik (Netto kg)	7,7	8,34	8,46
Og'irlik (Brutto kg)	8,7	9,34	9,46

■ QO'SHIMCHA QISMLAR JAMLANMASI

O'ram	VCB0120	VCC0120	VCU0120
Shlang	+	+	+
Teleskopik trubka	+	+	+
EXTRA BRUSH cho'tkasi	+	+	+
Tirqishli cho'tka 2 tasi 1 da	+	+	+
Foydalanish bo'yicha qo'llanma	+	+	+
Kafolat taloni	+	+	+

■ AGAR CHANGYUTGICH NOSOZ BO'LSA

Hech qachon nosoz changyutgich yoki shikastlangan shnurli changyutgichdan foydalanmang. Agar changyutgich elektr shnuri shikastlangan bo'lsa, u xizmat vakili yoki malakali mutaxassis tomonidan almashtirilish kerak. Elektr toki urishi ehtimo mavjud. Nosoz changyutgichni dilerga topshiring yoki rasmiy Artel xizmat ko'rsatish makazlariga ta'mirlash uchun olib boring.

■ EHTIMOLIY MUAMMOLAR VA ULARNI BARTARAF ETISH

OGOHLANTIRISH: Jarohat olish ehtimoli mavjud! Hech qachon nosoz changyutgichni ishlatmang. Nosozliklarni topishdan avval doim changyutgichni o'chiring va vilkani



rozetkadan uzing. Biz bilan bog'lanish yoki xizmat ko'rsatish markazlariga borishdan avval, mustaqil ravishda muammoni yechib bo'lishini bilish uchun quyidagi jadvaldan foydalaning.

Muammo	Ehtimoliy sabab	Yechim
Chang yig'gich to'lish indikatori yondi.	Chang yig'gich to'lgan.	"Chang yig'gichni va filtrlarni tozalash"
	Filtrlar ifloslangan.	Tegishli filtrlarni tozalang. "Chang yig'gichni va filtrlarni tozalash"
	Cho'tka, teleskopik trubka yoki shlang yo'llari to'silib qolgan.	To'siqlarni olib tashlang. Zarur bo'lganda yupqa cho'p tayoqchadan foydalaning.
Changyutgich to'satdan to'xtab qoldi.	Qizish himoyasi ishlab ketgan (ehtimol so'rish kanallaridagi filtrlar to'silib qolgan).	Changyutgichni o'chiring va vilkani rozetkadan uzing. Qizish sababini bartaraf eting (masalan, teleskopik trubka va so'rish shlangini oching, to'siqlarini olib tashlang yoki filtrlarni tozalang). Changyutgichni 40 daqiqa sovgandan so'ng yoqing.
Changyutgich changni so'rmayapti.	Shlangda yoriq yoki teshik bor.	Shlangni tekshiring zarur bo'lsa, almashtiring.
Tarmoq shnuri to'liq yig'ilmayapti.	Shnur o'ralib ketgan yoki tekis yig'ilmagan.	Tarmoq shnurini 2-3 metrga cho'zing va shnurni o'rash tugmasini bosing.
Changyutgich to'g'ri ishlayotgan bo'lsa xam tozalash natijalari qoniqtirmayapti.	O'tkazish kanali ochiq	O'tkazish kanalini yoping.
	So'rish quvvati tozalanayotgan yuzaga mos emas.	So'rish quvvati regulyatori holatini o'zgartiring.
	Cho'tka tozalanayotgan yuzaga mos kelmaydi.	Cho'tkani o'zgartirish va o'rnatish. "Changyutgichni yig'ish va qismlarini o'rnatish". Cho'tka tepa qismidagi tugmani bosing.
	Chang yig'gich to'lgan.	"Chang yig'gichni va filtrlarni tozalash"
	Filtrlar ifloslangan.	"Chang yig'gichni va filtrlarni tozalash"
Elektr statik razryad.	Ehtimol xonada ortiqcha quruq havo.	So'rish quvvatini pasaytiring. Xonani shamollating yoki maishiy namlagichdan foydalaning.

Ishonchli va barakali™